



NOTA DE ESTUDIO

GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

VIGESIMOSEGUNDA REUNIÓN

Montreal, 5 - 16 de octubre de 2009

Cuestión 2 del orden del día: Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea* (Doc 9284) que haya que incorporar en la edición de 2011-2012

DEFINICIÓN DE “MASA NETA DE EXPLOSIVO”

(Nota presentada por D. Brennan)

RESUMEN

Debido a la falta de recursos, sólo se han traducido el resumen y las enmiendas que figuran en el Apéndice

En esta nota se propone una modificación menor del texto de la definición adoptado en la reunión DGP-WG09.

Medidas recomendadas al DGP: Basándose en el texto convenido por el Subcomité de las Naciones Unidas, se invita al DGP a modificar la definición de masa neta de explosivo adoptada provisionalmente en la DGP-WG09, para ajustarla al texto que figura en el Apéndice.

1. INTRODUCTION

1.1 At DGP-WG09 a proposal was adopted to include the net explosive mass on the dangerous goods transport document in addition to the net mass for Class 1 explosives (see DGP/22-WP/3, paragraph 3.2.24). Also adopted at the same time was for a definition of “net explosive mass” to be added to Part 1;3.1.

1.2 As there is currently no definition for net explosive mass in the UN Model Regulations, or in any of the other modal regulations, a paper was submitted to the 35th meeting of the UN Subcommittee of Experts to seek the opinion of the Subcommittee and/or Explosives Working Group of the wording of the definition adopted into the Technical Instructions and also to propose to the Subcommittee that this definition, or as revised by the Subcommittee, be adopted into the Model Regulations.

1.3 The wording of the definition was considered by the Explosives Working Group which then proposed a small modification to that adopted at DGP-WG09. Subsequently in plenary the Subcommittee made additional editorial amendments to the wording of the definition and at the same time adopted this revised definition for inclusion into Chapter 1.2.1 of the Model Regulations.

APÉNDICE

PROPUESTA DE ENMIENDA DE LAS INSTRUCCIONES TÉCNICAS

Parte 1

GENERALIDADES

...

Capítulo 3

INFORMACIÓN GENERAL

...

Masa bruta. La masa total del bulto.

Masa neta de explosivo. Masa total de sustancias explosivas sin los embalajes, estuches, etc., (a menudo se utilizan los términos “cantidad neta de explosivo”, “contenido neto de explosivo” o “peso neto de explosivo” para expresar el mismo significado).

Masa neta máxima. Masa neta máxima del contenido de un embalaje único o la masa máxima combinada de los embalajes interiores y de su contenido, expresado en kilogramos.

...

— FIN —